



Brussels, 28 October 2014

14571/14

---

**Interinstitutional File:**  
**2011/0185 (CNS)**

---

JUR 739  
RESPR 22  
FIN 767  
CADREFIN 113  
POLGEN 142

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Regulation (EU, Euratom) No 609/2014 of 26 May 2014 on the methods and procedure for making available the traditional, VAT and GNI-based own resources and on the measures to meet cash requirements (Recast)  
(OJ L 168, 7.6.2014, p. 39)

---

LANGUAGE concerned: CS

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:**

**e-mail: giur@rpue.esteri.it**

**OPRAVA**

nařízení Rady (EU, Euratom) č. 609/2014 ze dne 26. května 2014 o metodách a postupu pro poskytování tradičních vlastních zdrojů a vlastních zdrojů z DPH a HND a o opatřeních ke krytí hotovostních nároků

(Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 39)

Strana 44, článek 9 nadpis

Místo:

„Připsání a zaúčtování“

má být:

„Připsání a účtování“

Strana 44, čl. 9 odst. 3

Místo:

„3. Připsané částky jsou vedeny v eurech v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 <sup>(1)</sup> (dále jen „finanční nařízení“) a nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 <sup>(2)</sup>.“

má být:

„3. O připsaných částkách je účtováno v eurech v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 <sup>(1)</sup> (dále jen „finanční nařízení“) a nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 <sup>(2)</sup>.“